



mat zwou Saachen ofschléissen: Dat Éischt fir ze soen, dass Lëtzebuerg hautdesdaags 70 bilateral Conventions de non double imposition huet, dass mer der siwen an der Pipeline hunn, dass mer der schonn och nach eng Rei signéiert hunn, déi och gläich fäerdeg ginn. An ech hunn effektiv an deene leschten zwou Wochen der zwou signéiert, eng mat Irland an eng des Woch mat Andorra.

Ofschléissend géif ech nach gär zu de Froe vum Här Roth Stellung huelen, oder partiell Stellung huelen zur éischter Fro, déi Der gestallt hutt, Här Roth: Do kann ech lech soen, dass d'Antwort ganz einfach ass, well de Secret bancaire zu Lëtzebuerg par rapport zu de Résidents nach ëmmer wäert spillen. An domat ass, mengen ech, déi éischt Hypothese ganz kloer beäntwert. Déi aner zwou Froe sinn e bësse méi quokeleg a méritéieren, dass ee se verdéift. A mir wäerten dann zesumme mat lech, géif ech mengen, a mat der Cofibu kënnen dat jo verdéiwen an lech dann do eng Antwort ginn, déi, ech mengen, och all Contribuable d'Recht huet ze kennen.

Ech soen lech Merci.

► **Plusieurs voix.** - Très bien!

► **M. le Président.** - Merci och dem Här Finanzminister. Mir wäeren domat um Enn vun den Diskussiounen zu dësem Projet a mir géifen zum Vote iwwert den Ensembl vum Projet 6633 iwwergoen.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 6633 et dispense du second vote constitutionnel

De Vote fänkt un. Fir d'Éischt déi perséinlech Stëmmen. D'Procuratiounen. An d'Ofstëmmung ass eriwwer.

58 Deputéiert hunn derfir gestëmmt, 2 dergéint. Domat ass de Projet mat grousser Majoritéit ugeholl.

Ont voté oui: Mmes Diane Adehm, Sylvie Andrich-Duval, Nancy Arendt, MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Luc Frieden, Léon Gloden, Jean-Marie Halsdorf, Mmes Martine Hansen, Françoise Hetto-Gaasch, MM. Jean-Claude Juncker (par Mme Nancy Arendt), Aly Kaes, Marc Lies, Paul-Henri Meyers, Mme Octavie Modert, MM. Laurent Mosar, Marcel Oberweis, Gilles Roth, Marco Schank, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler et Michel Wolter (par M. Laurent Mosar);

MM. Marc Angel, Frank Arndt, Alex Bodry, Mmes Taina Bofferding, Tess Burton, M. Yves Cruchten (par M. Roger Negri), Mme Claudia Dall'Agnol, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen, Mme Cécile Hemmen et M. Roger Negri;

MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, M. Eugène Berger, Mme Anne Brasseur (par M. Eugène Berger), M. Lex Delles, Mme Joëlle Elvinger, MM. Gusty Graas, Max Hahn, Alexander Krieps, Edy Mertens et Mme Lydie Polfer;

MM. Claude Adam, Henri Kox, Mmes Josée Lorsché, Viviane Loschetter, M. Roberto Traversini et Mme Christiane Wickler;

MM. Gast Gibéryen (par M. Fernand Kartheiser), Fernand Kartheiser et Roy Reding.

Ont voté non: MM. Justin Turpel et Serge Urbany.

Ass d'Chamber bereet, d'Dispens vum zweete Vote ze ginn?

(Assentiment)

Merci. Dann ass dat esou décidéiert.

Mir géifen dann zum nächste Punkt vum Ordre du jour iwwergoen, eise leschte Projet, de Projet 6658 iwwert d'Formation vun Infirmieren an Hiewammen, an hei huet d'Wuert den Här Rapporteur, den Här Claude Adam.

8. 6658 - Projet de loi modifiant la loi du 26 juillet 2010 portant organisation de la formation à la profession réglementée de l'infirmier responsable de soins généraux et de la formation de sage-femme et portant reconnaissance des titres de certaines professions réglementées

Rapport de la Commission de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, des Médias, des Communications et de l'Espace

► **M. Claude Adam** (déi gréng), rapporteur.- Merci, Här President. Léif Kolleeginnen a Kolleegen, de Projet de loi 6658 ass e Gesetz, wat aus engem eenzegen Artikel besteet. Et ass en éischter technesch Gesetz an ass inhaltlech eigentlech och en onkomplizéiert Gesetz.

Den Dépôt war de 17. Februar 2014. Mir setzen heimadder d'Dispositiounen vum der Direktiv 2013/25 vum der Europäescher Unioun a Lëtzebuerger Recht em.

Dës Direktiv bréngt e puer Adaptatiounen mat sech, wat den Droit d'établissement an den Droit de la libre prestation de services betrëfft. Si bezitt sech op den Artikel 49 vum der modifizierter Direktiv 2005/36/CE vum 7. September 2005 wat d'Unerkennung vun de beruffleche Qualifikatiounen an de spezifische Rechte vum den Architekten betrëfft.

Dës Upassung ass noutwendeg, well Kroatien elo Member vun der Europäescher Unioun ass an dofir och wéi all déi aner Länner -, wéi all déi aner EU-Länner, pardon! - an de Genoss vun deeneselwechte Rechte vu géigesäiteger Unerkennung vu beruffleche Qualifikatiounen soll kommen.

Dës géigesäiteg Unerkennung betrëfft enger-säits verschidde medezinesch Beruffer: Dokteren, Zänndokteren, Veterinärmedeziner, Apdikter, Infirmieren an Hiewammen. Hei ass d'Unerkennung automatesch de Fall, wann déi Diplomer, déi am Spill sinn, an der Annex vun der Direktiv 2006/36/CE ageschriwwen sinn. Do ass da keng zousätzlech Reglementatioun noutwendeg.

Anerersäits betrëfft dat och déi spezifesch Rechte vum den Architekten, och vun deenen, déi aus Kroatien kommen. An hei mussen mer eist Gesetz änneren. Mir müssen den Artikel 6 Paragraph 2 vum Gesetz vum 26. Juli 2010 iwwert d'Organisatioun vun der Formation vum Infirmier responsable de soins généraux, vun der Formation vum der Hiewam a vun der Unerkennung vum Titel vu verschidde reglementéierte Beruffer änneren. An dat maache mer mat dësem Gesetz, dat, wéi gesot, jo och just een Artikel huet.

Den Avis vum Statsrot ass op de 14. Abrëll 2014 datéiert. De Statsrot hat e puer formell Remarquë gemaach. Esou ass zum Beispill den Intitulé vum Gesetz gekierzt ginn. De Statsrot hat och kee Problem dermat, datt d'Dispositiounen vum Gesetz solle retroaktiv gellen. Schliisslech ass Kroatien schonn den 1. Juli 2013 EU-Member ginn an eigentlech war den Délai, fir sech konform ze setzen, ee Mount. Mir hunn also net just ee Mount gebraucht, mä

knapps ee Joer, fir eis konform zu der Direktiv ze setzen.

D'Chambre des Métiers huet hiren Avis de 14. Abrëll ginn an deeselwechte materiellen Iertum wéi de Statsrot festgestallt, hat awer soss näischt um Gesetz auszesetzen.

Och d'Chambre de Commerce approuvéiert de Projet de loi, bedauert awer, datt et esou laang gedauert huet, bis mer eis konform zu der Direktiv gesat hunn. Och dofir hu mer Versteesdemech. Mir konnten awer leider net den Avis vun der Chambre am Rapport berücksichtigen, well hien ass och ze spéit komm, en ass eréischt den 23. Mee an d'Chamber komm, an de Rapport ass awer schonn den 12. Mee 2014 an der Chamberskommissioun ugeholl ginn.

Et war an der Chamberskommissioun och nach d'Fro opgeworf gi vum honorabele Marcel Oberweis, wéi et dann an deenen anere Länner mat der Emsetzung vun der Direktiv wier. Ech ka leider Gottes keng Antwort dorobber ginn. Ech hat dat nogefrot, Här Oberweis, an ech hunn awer och gesot, si sollen net ganz Aarbechtsdeeg verwende mat enger Antwort dorobber. Dir wësst, datt d'Législatiounen an deene Länner ënnerschiddlech sinn. Mir haten dat kuerz ugeschwat. Ech ginn awer dervun aus, datt mir do scho relativ spéit dru sinn, well déi Leit, déi betraff sinn, déi Concernéiert, déi leide jo awer drënner, wann esou eppes net emgesat ass.

Ech soen lech Merci fir Är Opmierksamkeet an ech bréngen selbstverständlech den Accord vun der grénger Fraktioun zu dësem Gesetz.

► **Plusieurs voix.** - Très bien!

► **M. le Président.** - Merci dem Här Adam. Ageschriwwen ass d'Madame Modert.

Discussion générale

► **Mme Octavie Modert** (CSV).- Merci, Här President. Merci dem Rapporteur fir säi succincten, schnelle Rapport.

Eigentlech ass dat hei eng Matière, déi ganz dacks Diskussiounen opwerft, besonnesch an dem Secteur Medezin - et kann ee sech dofir vläicht wonneren, datt d'Kammere weider näischt opgeworf hunn -, well ganz dacks verwiesselt gëtt, wat libre Circulation ass, wat libre Établissement ass, wat Unerkennung vun Diplomer ass a wat Transkriptioun vun Titren ass.

Hei awer si mir an der Logik vun deem Kontext, dee mer ëmmer ageholl hunn, nämlech fir eng automatesch Unerkennung vun deenen do Diplomer an den EU-Länner ze hunn an domadder och besser ze erméiglechen, datt

- souwuel eis Studenten, a Leit déi en Ofschloss hunn, mat esou engem Diplom kënnen an aner EU-Länner goen,

- wéi emgedréint, datt déi aus anere Länner kënnen heihinner kommen.

Dofir gëtt d'CSV-Fraktioun och hiren Accord zu dësem Gesetz.

Merci.

► **Une voix.** - Très bien!

► **M. le Président.** - Merci och der Madame Modert. D'Madame Simone Beissel.

► **Mme Simone Beissel** (DP).- Jo, Merci, Här President. Merci och vun ons dem Rapporteur Claude Adam fir säi flotten, kuerze schrëftlechen a mëndleche Rapport.

Mir sinn an enger Situatioun, wou mer eis Gesetzgebung regulariséieren, wéi ëmmer, wann

en zousätzlech Land Member gëtt vun der EU. Mir maachen hei eis Pflicht.

Ech mengen, de Rapport, deen ass komplett. D'Madame Modert huet nach e puer zousätzlech Erläuterungen ginn. Ech wäert mech hei begnügen, fir den Accord vun eiser DP-Fraktioun ze ginn.

Villmools Merci.

► **Une voix.** - Très bien!

► **M. le Président.** - Merci och der Madame Beissel. Den Här Kartheiser.

► **M. Fernand Kartheiser** (ADR).- Här President, Dir Dammen an Dir Hären, och vun eiser Säit aus e grouse Merci fir de Rapport.

Mir sinn hei just an enger Situatioun, déi e bësse méi komplex ass, wéi et schéngt. Natierlech hu mir och näischt als ADR dergéint, fir de Kroaten déiselwecht Rechte ze ginn - respektiv eise Leit a Kroatien -, wéi et och aneren an der EU zoukënn.

Mä mir sinn awer hei och am Beräich vun de medezinesche Beruffer, an ech erënneren un d'Direktiv 2005/36/UE, déi eis hei och schonn e puermol Suerge gemaach huet am Parlament a wou mer de 15. September 2011 eng Resolutioun hei an der Plénière geholl hu mat engem Avis, dee mer u Bréissel geschéckt hunn. An ech zitieren aus deem Avis: «À cet égard, les commissions soulignent l'importance de la question des langues traitée dans le Livre Vert à la Question 13. Elle est particulièrement sensible pour les professionnels de la santé.» An da geet et em déi dräi Sproochen, a mir soen: «Une certaine flexibilité en matière de langues du chef des professionnels est donc dans l'intérêt primordial des patients sans qu'elle puisse pour autant servir à élever des barrières linguistiques infranchissables. Il est donc utile de clarifier le Code de conduite en la matière.»

Mir hu gesot och hei, datt déi Leit, déi am Gesondheetssektor mussen schaffen, sollten an enger vun deenen usuellen Sproochen hei am Land kënnen schaffen. Mir als ADR soen, et ass ganz wichteg, datt am Gesondheets- an am Flegesektor déi Leit, déi hei am Land schaffen, Lëtzebuergeresch schwätzen.

Dat ass hei leider net garantéiert. Mir hunn näischt dergéint, fir déi automatesch Unerkennung vun Diplomer virzehuelen, mä mir soen, wien hei am Land wëllt am Gesondheets- an am Flegesektor schaffen, dee muss Lëtzebuergeresch kënnen.

Mir hätten eis gewënscht, datt mer d'Gesetz op dësem Punkt och esou adaptéiert hätten, fir dat méiglech ze maachen, konform och mam Geescht vun deem Avis, dee mir selwer hei am September 2011 an der Chamber geholl hunn.

Aus deene Grënn kënnen mir dëst Gesetz net matstëmmen. Mir wäerten eis enthalten.

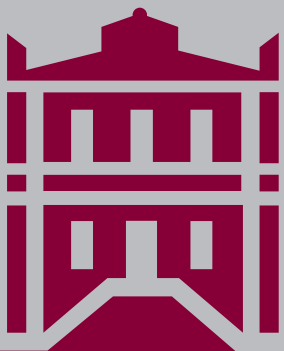
Merci.

► **M. le Président.** - Domat si mer um Enn vun der Diskussioun an d'Wuert huet d'Regierung, den Här Statssekretär, de Marc Hansen.

Prise de position du Gouvernement

► **M. Marc Hansen**, Secrétaire d'État à l'Enseignement supérieur et à la Recherche.- Här President, villmools Merci fir d'Wuert. An ech géif och dem Rapporteur Merci soe fir dat, wat en eis hei explizéiert huet.

Ech géif nach ee Punkt mat derbäisetzen, deen an dësem Kontext besonnesch wichteg ass, an



Suivez la Chambre des Députés sur Facebook et Twitter





dofir wär ech och frou, wann dat elo kéint mat grousser Zoustëmmung eben och duerchgeholl ginn, dat Gesetz, well mer wierklech an enger Urgence sinn. Net nëmmen, dass mer praktesch méi wéi ee Joer am Retard sinn, mä mir hunn och eng Procédure d'infraction vun der Kommissioun ageleet kritt an en Avis motivé kritt, fir eben eis drunzeginn, fir dat doten ëmzesetzen. An déi Délaie si wierklech amgaang ofzelafen. Et wär nach eng Saach vun enger Woch gewiescht, wou mer et hätte misse maachen, ier mer eventuell hätte kënne vun der Kommissioun virun der Cour de justice ugesicht ginn an dann och eventuell Strofen hätte kënne kréien.

Dofir ass et scho wichteg, dass mer dat doten haut maachen. An ech wär frou, dass mer dat haut géife maachen, a mat grousser Zoustëmmung vun alle Fraktiounen.

Ech soen lech Merci.

► **Plusieurs voix.**- Très bien!

► **M. le Président.**- Merci och dem Här Hansen. Domat hätte mer eis Diskussioun ofgeschloss a mir kéinten zur Ofstëmmung iwwert de Projet 6658 iwwergoen.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 6658 et dispense du second vote constitutionnel

D'Ofstëmmung fänkt un. Fir d'Éischt déi perséinlech Stëmmen. D'Procuratiounen. De Vote ass ofgeschloss.

57 Deputéiert hu mat Jo gestëmmt, 3 Enthaltungen. Ech ginn dervun aus, dass déi begrënnt sinn, scho motivéiert gi sinn. An domat ass de Projet ugeholl.

Ont voté oui: Mmes Diane Adehm, Sylvie Andrich-Duval, Nancy Arendt, MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Luc Frieden, Léon Gloden, Jean-Marie Halsdorf, Mmes Martine Hansen, Françoise Hetto-Gaasch, MM. Jean-Claude Juncker (par M. Laurent Mosar), Aly Kaes, Marc Lies (par Mme Nancy

Arendt), Paul-Henri Meyers, Mme Octavie Modert, MM. Laurent Mosar, Marcel Oberweis, Gilles Roth, Marco Schank, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler et Michel Wolter (par Mme Octavie Modert);

MM. Marc Angel, Frank Arndt, Alex Bodry, Mmes Taina Bofferding, Tess Burton, M. Yves Cruchten (par M. Alex Bodry), Mme Claudia Dall'Agnol, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen, Mme Cécile Hemmen et M. Roger Negri;

MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, M. Eugène Berger, Mme Anne Brasseur (par M. Gusty Graas), M. Lex Delles, Mme Joëlle Elvinger, MM. Gusty Graas, Max Hahn, Alexander Krieps, Edy Mertens et Mme Lydie Polfer;

MM. Claude Adam, Henri Kox, Mmes Josée Lorsché, Viviane Loschetter, M. Roberto Traversini et Mme Christiane Wickler;

MM. Justin Turpel et Serge Urbany.

Se sont abstenus: MM. Gast Gibéryen (par M. Fernand Kartheiser), Fernand Kartheiser et Roy Reding.

An ech géif lech froen, ob Der dem Projet d'Dispens vum zweete Vote gitt.

(Assentiment)

Villmools Merci. Dann ass dat esou décidéiert.

Mir sinn elo um Enn vun eiser Sëtzung ukomm. Déi nächst ëffentlech Sëtzunge si fir d'Woch vum 17., 18. an 19. Juni virgesinn an en attendant ginn d'Aarbechten op Héichtouren an de Kommissiounen weider.

Merci villmools a bis deemnächst.

D'Sëtzung ass ofgeschloss.

(Fin de la séance publique à 16.43 heures)

Sommaire des séances publiques n°s 21, 22 et 23

21^e séance

Ouverture de la séance publique	p. 228
Communications	p. 228
Ordre du jour	p. 228-229
Dépôt d'une motion par M. Laurent Mosar	p. 229
Mots de bienvenue aux membres du Comité des Présidents de l'APCE	p. 230
Motion de M. Laurent Mosar relative au soutien au Gouvernement nigérian dans la résolution de crimes détestables et dans la poursuite de ses efforts de respect des obligations découlant du droit international, du droit international des droits de l'Homme, du droit des réfugiés et du droit humanitaire pour protéger ses citoyens et venir à bout de l'insurrection de l'organisation terroriste «Boko Haram»	p. 230-231
Ordre du jour (suite)	p. 231
Question écrite n°261 du 7 mai 2014 de M. Laurent Mosar relative à l'accord de coopération conclu par l'aéroport de Zhengzhou et celui de Francfort-Hahn, adressée à M. le Ministre du Développement durable et des Infrastructures	
et	
Question écrite n°263 du 7 mai 2014 de M. Justin Turpel relative à l'accord de coopération conclu par l'aéroport de Zhengzhou et celui de Francfort-Hahn, adressée à M. le Ministre du Développement durable et des Infrastructures	p. 231-233
6608 - Projet de loi portant approbation du Traité sur le commerce des armes, fait à New York le 2 avril 2013	p. 233-235
6556 - Projet de loi portant modification	
- de la loi modifiée du 4 décembre 1967 concernant l'impôt sur le revenu;	
- de la loi générale des impôts modifiée du 22 mai 1931 («Abgabenordnung»)	p. 235-237
6642 - Projet de loi	
- portant transposition de l'article 5 de la directive 2008/8/CE du Conseil du 12 février 2008 modifiant la directive 2006/112/CE en ce qui concerne le lieu des prestations de services;	
- modifiant la loi modifiée du 12 février 1979 concernant la taxe sur la valeur ajoutée	p. 237-242
6643 - Projet de loi portant approbation de la Convention concernant l'assistance administrative mutuelle en matière fiscale et de son protocole d'amendement, signés à Paris, le 29 mai 2013 et portant modification de la loi générale des impôts	p. 242-243
Question élargie n°1 de M. Marc Lies sur le nombre de logements achevés dans le cadre du Pacte Logement	p. 243

22^e séance

Ouverture de la séance publique	p. 244
Communications	p. 244
Changements de composition de commissions parlementaires	p. 244
Ordre du jour	p. 244-245
Dépôt d'une motion par M. Justin Turpel	p. 245
Ordre du jour (suite)	p. 245
6514 - Projet de loi portant:	
1) approbation de la Convention du Conseil de l'Europe sur la cybercriminalité ouverte à la signature à Budapest le 23 novembre 2001,	
2) approbation du Protocole additionnel à la Convention sur la cybercriminalité, relatif à l'incrimination d'actes de nature raciste et xénophobe commis par le biais de systèmes informatiques, fait à Strasbourg le 28 janvier 2003,	
3) modification du Code pénal,	
4) modification du Code d'instruction criminelle,	
5) modification de la loi modifiée du 30 mai 2005 concernant la protection de la vie privée dans le secteur des communications électroniques	p. 245-250
6626 - Projet de loi portant sur la construction d'une ligne de tramway à Luxembourg entre la Gare centrale et le Circuit de la Foire Internationale au Kirchberg	
et	
6684 - Projet de loi modifiant la loi modifiée du 10 mai 1995 relative à la gestion de l'infrastructure ferroviaire	p. 250-266
Ordre du jour (suite)	p. 266

23^e séance

Ouverture de la séance publique	p. 267
Heure de questions au Gouvernement	
- Question n°37 du 3 juin 2014 de M. Eugène Berger relative au renouvellement des contrats avec l'Université du Luxembourg et les centres de recherche publics, adressée à M. le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche	p. 267

- Question n°38 du 5 juin 2014 de Mme Martine Hansen relative au projet de construction du Lycée technique agricole à Gilsdorf, adressée à M. le Secrétaire d'État au Développement durable et aux Infrastructures	p. 267
- Question n°39 du 5 juin 2014 de M. Marc Angel relative à la stratégie gouvernementale en matière de développement et de diversification économiques en relation avec la lutte contre le chômage au Luxembourg, adressée à Mme la Secrétaire d'État à l'Économie	p. 267-268
- Question n°40 du 4 juin 2014 de M. Fernand Kartheiser relative à la loi électorale, adressée à M. le Ministre de l'Intérieur	p. 268
- Question n°41 du 4 juin 2014 de M. Henri Kox relative au programme de recherche Bee-First, adressée à M. le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et de la Protection des consommateurs	p. 268-269
- Question n°42 du 5 juin 2014 de M. Marco Schank relative à la propagation de la peste porcine africaine en Europe, adressée à M. le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et de la Protection des consommateurs	p. 269
- Question n°43 du 4 juin 2014 de M. Alexander Krieps relative à l'actualisation des tests néonataux, adressée à Mme la Ministre de la Santé	p. 269
- Question n°44 du 5 juin 2014 de M. Justin Turpel relative aux incidences sur le budget de l'État du report en mars 2015 de la tranche indiciaire prévue en octobre 2014, adressée à M. le Ministre des Finances	p. 269-270
- Question n°45 du 4 juin 2014 de M. Max Hahn relative au modèle de financement retenu pour la construction d'une nouvelle caserne pour les services de secours au Ban de Gasperich, adressée à M. le Ministre de l'Intérieur	p. 270
- Question n°46 du 5 juin 2014 de Mme Françoise Hetto-Gaasch relative à la stratégie de prévention du Gouvernement dans la lutte contre les phénomènes de la société, adressée à Mme la Ministre de la Santé	p. 270
Nomination d'un réviseur d'entreprises pour l'Entreprise des Postes et Télécommunications	p. 270-271

6567 - Projet de loi portant approbation de la Convention de Strasbourg de 2012 sur la limitation de la responsabilité en navigation intérieure faite à Strasbourg, le 27 septembre 2012

p. 271-272

6607 - Projet de loi portant approbation de l'Accord de sécurité entre le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg et le Gouvernement du Royaume de Norvège concernant l'échange et la protection réciproque d'informations classifiées, signé à Bruxelles, le 21 février 2013

6635 - Projet de loi portant approbation de l'Accord entre les États membres de l'Union européenne, réunis au sein du Conseil, relatif à la protection des informations classifiées échangées dans l'intérêt de l'Union européenne, signé à Bruxelles, le 25 mai 2011

p. 273-274

6633 - Projet de loi portant

1. approbation du Protocole, signé à Bruxelles, le 9 juillet 2013 modifiant la Convention entre le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg et le Gouvernement du Royaume de Danemark tendant à éviter les doubles impositions et à établir des règles d'assistance administrative réciproque en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune;

2. approbation du Protocole, signé à Luxembourg, le 20 juin 2013, modifiant la Convention entre le Grand-Duché de Luxembourg et la République de Slovénie tendant à éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Ljubljana, le 2 avril 2001;

3. approbation de la Convention entre le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg et le Gouvernement du Royaume de l'Arabie saoudite tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le Protocole y relatif, signés à Riyad, le 7 mai 2013;

4. approbation de la Convention entre le Grand-Duché de Luxembourg et Guernesey tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le Protocole y relatif, signés à Londres, le 10 mai 2013;

5. approbation de la Convention entre le Grand-Duché de Luxembourg et l'Île de Man tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le Protocole y relatif, signés à Londres, le 8 avril 2013;

6. approbation de la Convention entre le Grand-Duché de Luxembourg et Jersey tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, ainsi que le Protocole et l'échange de lettres y relatifs, signés à Londres, le 17 avril 2013;

7. approbation de la Convention entre le Grand-Duché de Luxembourg et la République tchèque tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le Protocole y relatif, signés à Bruxelles, le 5 mars 2013;

et prévoyant la procédure y applicable en matière d'échange de renseignements sur demande

p. 274-276

6658 - Projet de loi modifiant la loi du 26 juillet 2010 portant organisation de la formation à la profession réglementée de l'infirmier responsable de soins généraux et de la formation de sage-femme et portant reconnaissance des titres de certaines professions réglementées

p. 276-277